

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

---

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

---

1890-11-10

þÿ £ ¬ » À<sup>1</sup> 3 3/4 - ± Á . 3 0 1

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10655>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΣΑΛΠΙΓΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΗΠΡΩΤΕΑ.

Εν Κύπρῳ . . . . . σελήνια 8.  
Εν τῇ ἑξωτερικῇ . . . . . » 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.

EDITOR S. CHOURMOUZIOS.

Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΞ»  
ἔδρῃ BLONDEL ἀρ. 5.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.

Τὰ μὴ δημοσιεύμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΧΩΡΙΑ

— § —

Δὲν ὑπάρχει κανὲν πρᾶγμα τόσον μεταδοτικὸν ὅσον εἶνε τὸ καλόν. Ἡ πολυτελεία ἤτις ἀπὸ τινῶν χρόνων μετερτυέθη καὶ εἰς τὴν τέως ἀγνήν καὶ ἀπερίττον Κύπρον, ποτισθεῖσα καὶ καλλιεργηθεῖσα πρῶτον ὑπὸ τῶν πολιτῶν ἤρξατο ἤδη ν' ἀπλώθη τοῦς ἀληθίνοισι κλάδοισι τῆς καὶ νὰ καταλαμβάνη καὶ τοῦς χωρικοῦς, οἵτινες σπεύδουσι νὰ κατακλιθῶσιν ὑπὸ τὴν σκιάν τοῦ ἀπατηλοῦ τούτου δένδρου, τοῦ τὸν θάνατον προκαλοῦντος εἰς τοῦς ὑπ' αὐτὸ κατακλινομένους. Ἡρξάντο λοιπὸν νὰ λατρεύωσι καὶ αὐτοὶ τὴν πολυτελείαν, νὰ ἀγαπῶσιν αἱ γυναῖκες τῶν τὰ λούσα καὶ τὰ κοσμήματα, τὰς μόδας καὶ τὰ πολυτίμα φορέματα ἐπὶ μόνῳ τῷ σκοπῷ νὰ τὰς ἰδῶσιν αἱ ἄλλαι καὶ νὰ τὰς θαυμάσωσιν, αἵτινες διατὶ νὰ μείνωσι πίτω, σπεύδουσι νὰ κάμωσι τὰ ἴδια καὶ οὕτως ἡ ψῶρα μεταδίδεται καὶ αὐξάνει καὶ πληθύνεται πρὸς καταστροφὴν τῶν βαλαντιῶν, τὰ ὁποῖα καὶ δὲν ἀντέγουσι δὲ τόσον πολὺ εἰς τὸ τοσον πῦρ, ὅπερ ἐξερεῦγουσιν ἐναντίον τοῦ ὡς τόσα Κρούπ, τὰ κοσμήματα, αἱ μόδοι καὶ ἡ πολυτελεία. Δυστυχῆς βαλαντιὸν! Πόσας κανονιοστοιχίας στήνουσιν ἐναντίον σου αἱ Ἰταίρειαι τοῦ Συρμου ἔχουσαι λίαν τολμηροῦς, ἀτρομήτους ἄλλα καὶ ἐγκυπτικὸς ἱεραποστόλους τῶν τῶν ὠραίων φύλων!

Καὶ λοιπὸν, οἱ φίλοι χωρικοὶ, ἀφῶ, ἀφαιρέσωσιν ἐκ τοῦ βαλαντιοῦ τῶν τῶν δια τὸ χρέος τῶν, διὰ τοῦς φόρους τῶν, διὰ τὰς ἀπολύτους ἀνάγκας τῶν ἀναγκαιοῦν ποσόν, εὐρίσκουν φαίνεται κάτω κάτω καὶ κανὲν μικρὸν περίσσευμα, τὸ ὅποῖον θὰ χρειασθῆ νὰ καλύψῃ τὸ αὐριανὸν ἔλλειμμα, καὶ τὸ ἐξοδεύουσιν ἀμέσως εἰς πρᾶγματα περιττά, πρᾶγματα τὰ ὁποῖα οὐδ' ὁ πατήρ τῶν οὐδ' ἡ μήτηρ τῶν εἶδον, ἢ ἐπόθησάν ποτε. Ἡ ξυλὴν κλίνη βρωμᾷ χωριατῆς πρέπει νὰ φέρωμεν σιδηρᾶν. Μὰ ὁ ἄλλος ἔφερε σιδηρᾶν με σφαίρας χρυσομένας; ὦ! καὶ διατὶ ἐγὼ νὰ μὴ φέρω ἀπὸ ἐκείνην; Ἄ! μὰ αὐτὸς ἔφερε καλλιτέραν ὀλόχρυσον καὶ ἐγὼ π' αὐτὴν νὰ φέρω. Κῦταξε ἐκεῖνο τὸ φόρεμα τί ὠραῖον! νὰ μοῦ φέρῃς κ' ἐμένα. — Καλόν. Μὰ κῦταξε τί ὠραῖα σκολαρίκια π' ἀστράφτουν; ὦ! Θεέ μου

τί ὠραῖα δακτυλίδια ποῦ λαμποκοποῦν; Θεῶ κ' ἐγώ. Καλόν. Καὶ ἐξακολουθεῖ αὐξανόμενον καὶ διαδιδόμενον τὸ πρᾶγμα καὶ ἀκούει τὸ ἄλλο ἡμισυ τοῦ ἀνδρὸς τὸ καλόν, καλόν, τόσον ὠραῖον, τόσον γλυκὺ, ὥστε νομίζει ὅτι ἡ γλυκύτης θὰ νικῆσθαι πᾶσαν πικρίαν, ἢ ὁποῖα θὰ ξεφυσῆσθαι αὐριον ἀπὸ τὰς ξηρὰς πλευρὰς τοῦ βαλαντιοῦ. Ἀλλὰ τί πρὸς τοῦτο; Ὅταν πεινᾷ δὲν τὸ ξεύρει κανεὶς ὅταν ὅμως βάλῃ ἐκεῖνα τὰ γαλλιστὰ πρᾶγματα π' ἀστράφτουν, ποῦ λαμποκοποῦν, θὰ τὴν βλέπουν καὶ θὰ τὴν θαυμάζουν τόσοι. Διὰ τὰ ἄλλα ὅλα ἄς πάθῃ ὅτι πάθῃ ὁ ἄνθρωπος. Μήπως εἰς τὰς ἀποδείξεις θὰ γραφθῆ κ' ἐκείνη μάρτυς; Τὸ πολὺ ἂν ἔγῃ κτήματα μετὰ τινος καιρὸν νὰ ζητηθῆ νὰ δώσῃ μίαν ἐγγύησιν καὶ μετὰ τινος καιρὸν νὰ πωλῆσθαι ὀλίγα κτήματα. Ἀλλὰ ἐκεῖνη ἢ ἐντύπωσις ποῦ ἔκαμεν ὅταν ἔβαλλε τὰ λαμποκοποῦντα καὶ ἀπαστράφοντα ἔμνε ριζωμένη ἔς τὴν καρδίαν τῆς. Ἀνάθεμα τ' ἄλλα ὅλα πλέον.

Καὶ λοιπὸν αὐξάνει τὸ πρᾶγμα καὶ ὁ χωρικός ὁ μεχρὶ γῆς ἀρκούμενος εἰς τὰ συνήθη τοῦ τόπου τοῦ φορέματα καὶ τὰ κατασκευῆς τοῦ τόπου τοῦ ἐπιπλα τῆς οἰκίας τοῦ ἤρξατο νὰ μὴ ἀρᾶσθαι εἰς τὰ κυπριώτικα καὶ νὰ ἐπιθυμῆ τὰ ξένα. Ἀλλὰ καὶ ἡ Κύπρος μετὰ τινος καιρὸν ἀνταποδίδει εἰς αὐτοὺς τὰ ἴσα. Δὲν θέλετε νὰ φαίνεσθε κυπριῶται; γάστετε λοιπὸν τὰ κτήματά σας διὰ νὰ κοπῆ πᾶς δεσμὸς μεταξύ ἐμοῦ καὶ σᾶς—λέγει εἰς αὐτοὺς ἡ γῆ ἢ ὁποῖα τοῦς ἔχῃσε—τώρα εἰσθε ἐλεύθεροι νὰ ὑπάγετε εἰς τὰ ξένα. Ἡ τοκογλυφία λοιπὸν βοηθουμένη ὑπὸ τῆς πολυτελείας κάμνει ἄριστα τὸ ἔργον τῆς. Τὰ δύο αὐτὰ θηρία συμβοηθούμενα πνίγουσι καὶ καταστρέφουσι τὸν χωρικόν, ὁ ὅποιος διὰ νὰ ἐπαρκῆσθαι εἰς τὰς δρέξεις τοῦ δευτέρου, πίπτει εἰς τὰ δόντια τοῦ πρώτου, ἀπὸ τοῦ ὁποῖου δὲν γλυτόνει πλέον.

Τοιαῦτα λοιπὸν παθαίνουν οἱ φίλοι χωρικοὶ, οἱ ὁποῖοι ἀνοήτως ἤρχισαν νὰ μιμῶνται τοῦς πολίτας, τοῦς ἀνοήτως μιμουμένους τοῦς πλουσίους εὐρωπαϊοῦς, αὐξάνουσιν ὡς ἐκ τούτου πολὺ τὰ ἐξοδά των, χωρὶς ν' αὐξάνωσι καὶ τὰ εἰσοδήματά των καὶ ἐπὶ βτέλους καταντῶσιν εἰς τὴν χρεωκοπίαν. Ἐάν τοῦς δώσῃς συμβούλας διὰ τὰς γεωργικὰς ἐργασίας των σοὶ ἀπαντῶσιν ὡς ἔκαμεν ὁ

παπποῦς μου» καὶ ὅμως εἰς τὰς πολυτελείας δὲν λέγουσιν «ὅ τι ἐφόρει ὁ παπποῦς μου καὶ ἡ μαμμοῦ μου» παρὰ ὅ τι βλέπει καὶ κάμνουν ἄλλοι τὸ κάμνει κ' ἐκεῖνος χωρὶς νὰ ἐρωτήσῃ καὶ μάθῃ ἂν ἔγῃ ὁμοιότητα τὸ ἰδικόν του πουργί με τὸ τῶν ἄλλων ἐκείνων. Ἐπῆρε λοιπὸν φωτιὰ ἡ πολυτελεία καὶ κινδυνεύει νὰ καταστρέψῃ τοῦς χωρικοῦς.

## Ἡ ΗΣΥΧΙΑ ΤΩΝ ΟΙΝΑΠΟΘΗΚΩΝ

— « » —

[Ἐκ τῆς «Ἑλληνικῆς Γεωργίας»]

Οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι αἱ ἐπανελημμένα κινήσεις αἱ προξενούμεναι εἰς τὸ ἔδαφος τῶν οἰναποθηκῶν τῶν κειμένων πλησίον σιδηροδρομικῆς γραμμῆς εἰσὶ βλαπτικαὶ πρὸς τὴν καλὴν διατήρησιν τῶν οἴνων. Ἡ στασιμότης καὶ ἡσυχία εἰσὶ ἀναγκαῖαι δι' ὅλα τὰ μέρη ἐνθα διατηροῦνται οἱ οἶνοι. Ἡ ἀνάπαυσις εἶνε ἀπολύτως ὠφέλιμος διὰ τὸν ζημούμενον οἶνον, ὅστις εἰς τὴν ἀρχὴν ἔχει ἀνάγκην νὰ ἀπογυμνωθῆ τῆς ἰλύος καὶ βραδύτερον ὀφείλει νὰ μείνῃ διαυγῆς καὶ νὰ βελτιοῦται βαθμηδόν.

Ὁ δόκτωρ Γουγιῶ ὀρθῶς παρατήρησεν ὅτι ὁ οἶνος δὲν διαρκεῖ πολὺ καὶ ὑποφέρει εἰς τὰς ἀποθήκας τὰς κειμένας πλησίον ὁδῶν συχναζομένων καὶ πρὸ πάντων λιθοστρώτων «φονεῦεται ταχέως εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν πόλεων», προσθήσιν ὁ σοφὸς οὗτος παρατηρητῆς. Αἱ ἀναπαυτικαὶ κινήσεις τοῦ ἐδάφους ἔχουσι τὸ δυσάρεστον ἀτόπημα νὰ γηράσκωσι λίαν ταχέως τοῦς νεαροῦς οἶνους καὶ νὰ ἀδυνατίζωσιν ἐντελῶς τοῦς γηραιούς.

Κιδικοὶ τινες πρέβησαν περισσότερον εἰς τὰς συστάσεις τῶν ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰς προφυλάξεις αἵτινες δεόν νὰ λαμβάνωνται πρὸς κατάρτισιν οἰναποθηκῶν. Εἶπον ὅτι πρέπει ν' ἀποφεύγωμεν τὰς κειμένας πλησίον θορυβωδῶν βιομηχανικῶν καταστημάτων, ὡς σιδηρουργείων καὶ λοιπῶν τοιούτων ἐργοστασίων τοῦτο δὲ διὰ τὸν εὐνόητον λόγον ὅτι πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν τοῦς ἀνατιναγμοῦς, ἢ τὰ τραντάγματα, ὡς ἄλλως παρετήρουν ἐνίοτε καὶ οἱ ἀρχαῖοι οἰνολόγοι, οἵτινες ἀνησυχουσι διὰ τὸ κακὸν ὅπερ δύνανται νὰ προξενῶσιν αἱ κινήσεις αὐταὶ εἰς τὸ προϊόν τῆς ἀμπέλου.

Τὸ ἄμεσον ἀποτέλεσμα ἐπὶ τῶν νέων οἴνων τῶν θετειμένων ἐν ἐποθήκῃ πλησίον σιδηροδρομοῦ ἔσεται τὸ ἀδύνατον τῆς ἐπιτεύξεως τελείας καθαριότητος αἱ ἐν τῇ ὑγρῇ μετέωροι στερεαὶ ὕλαι λεπτόταται καὶ στερεώταται θὰ ἀνακινῶνται ἀκαταπαύτως καὶ δὲν θὰ κατορθῶνωσι νὰ μείνωσι σταθερῶς ἐν τῇ βάθει τῶν βυτίων. Ἐπὶ τῶν ἐντελῶς κατεργασθέντων καὶ ἤδη γηραιῶν οἴνων δὲν θὰ βραδύνωμεν νὰ ἰδῶμεν τὸ χρῶμα ἀμαυρούμενον, μεταβαίνον εἰς τὸ ἰσχροῦν μετ' ὀλίγον οἱ οἶνοι οὗτοι χαλῶσιν. Ἡ ἀποθήκη κάμνει τὸν καλὸν οἶνον, λέγει

ἀρχαία τις παροιμία, οὐδὲν τούτου ἀληθέστερον. Εἶνε ὠφελιμώτατον νὰ ἐκπληροῖ αὐτὴ ὄρους τι-  
νάς, εἰς δὲ τῶν σπουδαιωτάτων εἶνε ἡ ἡσυχία.  
Ὁ οἶνος θέλει νὰ ζῆ ἐν ἀναπαύσει.

## ΔΙΑΦΟΡΑ.

Αὔριον, ἡμέρα ὀρισθείση πρὸς κοινὴν ἐ-  
ορτὴν ἐπὶ τῇ εἰκοσιπενταετηρίδι τῆς εἰς  
τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον τῆς Κύπρου  
ἀναρρήσεως τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου  
κ. Σωφρονίου, ψαλλήσεται ἐν τῷ ναῷ Ἀ-  
γίας Νάπας μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν  
Δοξολογία, καθ' ἣν ὁ Ἱερολ. κ. Κύριλλος  
ὁμιλήσει τινὰ σχετικὰ.

Βρογαὶ ἄφθονοι τέλος πάντων κατέ-  
πεσαν κατὰ τὸ ὀκταήμερον τοῦτο, καθ'  
ὄλην τὴν νῆσον, ὡς ἐκ πλείστων μερῶν  
πληροφορούμεθα, συνοδευόμενοι ἐνίοτε καὶ  
μετὰ χαλαζῆς ἰκανοῦ μεγέθους. Οἱ γε-  
ωργοὶ ἤρξαντο σύροντες δραστηρίως τὸ  
ἄροτρον ἐν χαρᾷ καὶ ἀγαλλιάσει. Ὁ και-  
ρὸς εἶνε ἤδη ψυχρὸς καὶ φαίνεται ἔχων  
διάθεσιν πρὸς τὰς χιόνας.

Δὲν δύναται τις νὰ ἀφίνη παρερχο-  
μένας ἀπαρατηρήτους πράξεις ἀξίας παν-  
τὸς ἐπαίνου, χωρὶς νὰ ποιῆται δημοσίᾳ  
περὶ αὐτῶν εὐφημον μνεῖαν μ' ὄλην τὴν  
πρὸς τοῦτο ἐκ μετριοφροσύνης πηγάζουσαν  
ἀποστροφὴν τῶν τὰς καλὰς ταύτας πρά-  
ξεις ἐνεργούντων. Τοιαύτην εὐφημον μνεῖ-  
αν, κατὰ πολὺ ἐλάσσονα τῆς ἀρμοζούσης  
ποιούμεν σήμερον ὑπὲρ τοῦ ἀξιοτίμ. κ.  
Κωνστ. Π. Διανέλλου κατοικοῦ Λευκωσί-  
ας, ἀνθ' ὧν ἐποιήσατο ὑπὲρ τοῦ μικρὸν  
ἀπέχοντος τῆς πόλεως Λευκωσίας μικροῦ  
χωρίου Παλουριωτίσης. Ὁ κύριος οὗτος  
ὑπέκρινε τῇ ἀγαθῇ τῆς καρδίας του δια-  
θέσει, τῇ ἀξιεπαίνῳ δὲ ἐνεργείᾳ τοῦ δι-  
ευθυντοῦ τῆς Μονῆς τοῦ χωρίου κ. Με-  
λετίου καὶ τινῶν ἄλλων ἐγγχωρίων, πρῶτον  
μὲν ἀνήγειρεν ἰδίᾳ δαπάνῃ σχεδὸν ἐκ βά-  
θρων τὴν Ἐκκλησίαν, ἐτοιμόροπον οὖσαν  
ἀπὸ πολλοῦ, ἤδη δὲ καταγίνεται ἐπίσης  
ἰδίᾳ δαπάνῃ νὰ μετακομίση εἰς τὸ χωρί-  
ον τὸ ἀπὸ τῆς κατοχῆς σχεδὸν ἀγορα-  
σθὲν ἐκ Λευκωσίας διὰ πολλῶν κόπων  
ὑδωρ. Τοιοῦτων ἀγαθοεργῶν πράξεων ἡ  
ἀποσιώπησις εἶνε τοῦτ' αὐτὸ παράλειψις  
καθῆκοντος δημοσιογραφικοῦ.

Ὡς πληροφορούμεθα ἡ Ι. Μονὴ Κύκ-  
κου ἐπελάβετο τῆς μερίμνης πρὸς ἴδρυσιν  
Σχολῆς ἐν τῇ Μονῇ. Πρὸς τοῦτο ἐκπαι-  
δεύονται ἤδη δαπάνῃ τῆς Μονῆς κατάλ-  
ληλα πρόσωπα, ἐνεκρίθη δὲ νὰ σταλῆ καὶ  
εἰς τὴν Χάλκην νέος σπουδαστής. Μετὰ  
πολλῆς τῆς εὐχαριστήσεως πληροφοροῦ-  
μεθα ὅτι ἀπὸ τῆς ἀναρρήσεως εἰς τὸ  
Ἱγουμενικὸν ἀξίωμα τοῦ Πανοσιολογιω-  
τάτου κ. Γερασίμου, διδάκτορος τῆς Θε-  
ολογίας, τὰ τῆς εὐαγοῦς ταύτης καὶ πλου-  
σιωτέρας τῆς νήσου Μονῆς διευθύνονται

ἐπὶ νέων ὄλων βάσεων, λίαν τιμωσῶν  
καὶ τὸν ἀρχηγὸν καὶ τὴν λοιπὴν τῶν πα-  
τέρων χορίαν. Προσεγγῶς πλείωτερα περι-  
ὄλων τούτων.

Κατ' αὐτὰς ὡς πληροφορούμεθα πρό-  
κειται νὰ διανεμηθῇ ὁ φόρος τοῦ ἐπιτη-  
δεύματος. Δὲν θεωροῦσιν ἀναγκαῖον οἱ  
πολλοὶ νὰ ἐκλέξωσι κατάλληλον πρὸς  
τοῦτο Ἐπιτροπὴν; Ἐὰν ἀφεθῶσιν εἰς  
μόνην τὴν κρίσιν τοῦ μουκτάρου καὶ τοῦ  
εἰσπράκτορος δὲν δικαιῶνται βεβαίως κα-  
τόπιν νὰ παραπονῶνται. Μία Ἐπιτροπὴ  
θὰ ἠδύνατο κάπως δικαιότερον νὰ ὀρίσῃ  
τὸ ποσὸν δι' ἕνα ἕκαστον, ὡς γνωρίζουσα  
κάλιον τὴν οικονομικὴν θέσιν ἐκάστου,  
ἥτις πάντοτε ἀπατᾷ τοὺς πόρρωθεν μό-  
νον κρίνοντας.

Τὸ ἐκ τῆς Βηρυτοῦ προερχόμενον γαλ-  
λικὸν ἀτμόπλοιο τῆς προχθῆς Πέμπτης  
μὴ ἐλευθεροκοινωνήσαν ἐνταῦθα κατηρθύν-  
θη εἰς Λάρνακα, ἔνθα μετὰ ἰατρικὴν ἐπι-  
θεώρησιν ἠλευθεροκοινώνησε καὶ χθὲς δι-  
ήλθε καὶ διὰ τῆς πόλεως μας.



Τελουμένων αὔριον Κυριακὴν, ὥρα 10 π. μ.  
ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς μελλονύμφου τῶν γάμων τῶν  
τέκνων ἡμῶν,

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ Β. ΣΑΒΒΙΔΟΥ

καὶ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΙΔΟΥ.

Παρακαλεῖσθε νὰ τιμήσητε αὐτοὺς διὰ τῆς ἀ-  
ξιοτίμου παρουσίας σας.

Ἡ παρούσα θεωρηθῆτω καὶ ὡς ἰδιαίτερα πρόσκλησις.

Οἱ γονεῖς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΑΒΒΙΔΗΣ  
ΣΟΛΟΜΩΝ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ.

Τελουμένων αὔριον Κυριακὴν, ὥρα 2 μ. μ.  
ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Καθολικῆς τῶν γάμων τῶν τέ-  
κνων καὶ συγγενῶν ἡμῶν,

ΕΛΕΝΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ

καὶ

ΠΑΝΑΓΗ ΣΑΒΒΑ.

Παρακαλεῖσθε νὰ τιμήσητε αὐτοὺς διὰ τῆς  
ἀξιοτίμου παρουσίας σας.

Ἡ παρούσα θεωρηθῆτω καὶ ὡς ἰδιαίτερα πρόσκλησις.

Οἱ γονεῖς καὶ συγγενεῖς

ΚΑΘΟΠΑΤΡΑ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ  
ΕΥΔΟΚΙΑ ΣΑΒΒΑ.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ.

Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή τῆς νήσου ἐν-  
τὸς μιᾶς ἐξαμητίας, ληξάσης τῇ  
30 Σεπτεμβρίου 1890.

Ἐξαγωγή λίρας ἀγγλ. 176,204  
Εἰσαγωγή " " 130,495

περίσσευμα ἐξαγωγῆς 45,709

Τὰ κυριώτερα κοινῶν ἐξαγωγῆς:

Κρηθὴ κοιλὰ 567,253 λίρ. 89,576  
Σίτος " 161,443 " 21,460  
Χαρούπια καντ. 41,577 " 27,841  
Ὀλίων (διαφόρων) ὄκ. 1,959,523 " 23,652

Κουκούλια " 32,517 " 12,773  
Τυρῶν (διαφόρων) " 150,218 " 6,590  
Ζῶων ἀρ. 1,844 " 6,506  
Μαλλίων ὄκ. 115,265 " 5,010

Τὰ κυριώτερα κοινῶν ἐξαγωγῆς:

Βαμβάκινα πραγματεῖται λίρ. 16,959  
" νήματα ὄκ. 105,925 " 10,137  
Εὐλεία " 9,731  
Μάλλινα πραγματεῖται " 6,949  
Δέρματα ὄκ. 49,013 " 6,039  
Ζάχαρις " 236,833 " 5,272  
Σάπων " 129,630 " 4,127  
Σάκκοι ἀρ. 104,238 " 3,225  
Ἄλευρα ὄκ. 258,715 " 3,132  
Καφφέν " 30,683 " 3,461  
Βούτυρον " 37,452 " 3,192  
Ζῶα ἀρ. 483 " 2,167  
Βάρελια " 9,478 " 2,175  
Πήλινα καὶ ὑάλινα ἀγγεῖα " 2,561  
Σιδηραὶ πραγματεῖται " 2,064  
Πετρέλαιον κιβ. 9,736 " 2,490  
Ζωοτροφία " 2,734  
Ὅρυζιον ὄκ. 177,441 " 2,265  
Γραφικὴ ὕλη " 2,484

Κατάλοι καὶ Ἀπόλοι ἐντὸς τοῦ  
αὐτοῦ ἐξαμήνου:

Εἰς τὸν λιμένα Λάρνακ. ἀτμόπλ. 33, τόνων 44,049  
" " " " ἰσιοφόρα 211 " 17,397  
Εἰς τὸν λιμένα Λεμεσοῦ ἀτμόπλ. 49 " 50,602  
" " " " ἰσιοφόρα 130 " 8,604  
" " " Ἀμμοχώστου καὶ -  
Καρπασίου ἰσιοφόρα 346 " 8,832  
Εἰς τὸν λιμένα Κερυνείας " 119 " 4,559  
" " " Πάφου ἀτμόπλ. 1 " 894  
" " " " ἰσιοφόρα 98 " 3,044  
" " " Λεύκας καὶ -  
Καραβοστασίου ἰσιοφόρα 15 " 640

Φίλε συντάκτα.

Παρακαλεῖσθε νὰ ἐπιστήσητε τὴν προσοχὴν τοῦ Δη-  
μαρχείου καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ «Βηθλεεμ», τὸ ὅποιον πα-  
ρακαλοῦμεν νὰ κατατάξῃ καὶ αὐτὴν μετὰ τὴν ἐκκίνω-  
σιν τῆς ὁδοῦ ἀναγκαῖον νὰ διορθώσῃ κατὰ τὴν  
παρούσαν περίοδον. Εἶνε ἀληθῶς ὀλίγον ἀπόκεντρος ἡ  
ὁδὸς αὕτη, ἀλλὰ δὲν εἶνε διὰ τοῦτο καὶ ὀλίγον συ-  
χναζομένη καὶ ὅμως εἶνε αὐτὸ τοῦτο ἀδιάβατος. Ἐ-  
κκεῖνοι δὲ μάλιστα οἱ χοῖροι οἱ ὅποιοι περιφέρονται με-  
τόσσην ἐλευθερίαν καταστρέφουσι καὶ αὐτὴν καὶ τὰς  
πλησίον αὐτῆς ὁδοὺς εἰς τρόπον ὥστε ἡ δυσωδία εἶ-  
νε ἀνυπόφορος. Παρακαλοῦμεν καὶ αὐτὸς θερμῶς τὸ  
Δημοτικὸν συμβούλιον καὶ τὸν ἀξιότ. πρόεδρόν του νὰ  
μὴ παρίδωσι καὶ τὴν δικαίαν ταύτην αἴτησιν ἡμῶν.

Εἰς «Βηθλεεμίτης».

ΛΑΡΝΑΞ  
(6)18 96ρ. 90.)

Καταχωρήσατε παρακαλοῦμεν τὰ ἐπόμενα εἰς  
τὰς στήλας τῆς ἐριτίμου ἐφημερίδος ὑμῶν, ἧς  
τὰ περιεχόμενα μετ' ἐνδιαφέροντος διεξερχόμεθα  
ὡς ὑπὸ πολλὰς ἐσπόμεν λίαν εὐχάριστα.

Νῆ τὸν Διὰ λυπηρὸν καὶ ἀδικὸν τὸ βλέπειν  
τοὺς εἰσπράκτορας ζητούντας καὶ λαμβάνοντας  
κτηματικὸν φόρον ἀπὸ γαίας, ἄς ὡς ἐκ τῆς φυ-  
σικῆς αὐτῶν λιθοστρώσεως μεταχειρίζονται ὡς  
ἄλωνας μόνον οἱ δύστηνοι χωρικοὶ, οἵτινες, ὡς  
βεβαιούμεθα δι' ἀναφορὰς τῶν πολλὰκις ἐξελι-  
πάρησαν τοῖς ἀρμοδίοις ὅπως ἐνεργήσωσι καὶ  
παύσῃ ὁ ἀδίκως ὄλων ἀποτιθέμενος οὗτος ἄλω-  
νικὸς φόρος καὶ ὅμως δὲν εἰσηκούσθησαν. Ἀ-  
γνωστοὶ οἱ ἰσχυροὶ καὶ νόμιμοι λόγοι δι' οὓς  
οἱ ἀρμοδίοι βύουσι τὰ ὦτα, ἀπέναντι τοῦ δι-  
καίου τούτου παραπόνου κατὰ τοῦ ἀδικωτάτου  
τεύτου φόρου, ἂν οὔτε δίκαιον οὔτε πρέπον εἶ-  
νε νὰ λαμβάνῃ ἡ Κυβέρνησις.



Την αναχωρήσαν χθές έσπέρας περί τήν οργ. μ. μ. ώραν έκ Λεμεσσού μας...
Την αναχωρήσαν χθές έσπέρας περί τήν οργ. μ. μ. ώραν έκ Λεμεσσού μας...
Την αναχωρήσαν χθές έσπέρας περί τήν οργ. μ. μ. ώραν έκ Λεμεσσού μας...

Β α ρ ω σ ι α .

Η έξαγωγή των τε ραβίων και λεμονίων υπήρξεν έρρ...
Η έξαγωγή των τε ραβίων και λεμονίων υπήρξεν έρρ...
Η έξαγωγή των τε ραβίων και λεμονίων υπήρξεν έρρ...

Ο κ. Α. Ε. Λοΐζου εις των έπιμελεστάτων μαθητών...
Ο κ. Α. Ε. Λοΐζου εις των έπιμελεστάτων μαθητών...
Ο κ. Α. Ε. Λοΐζου εις των έπιμελεστάτων μαθητών...

Το κωνομικόν έξεδίκασε τάς έξής 8 δίκας :

- 1. Τον γ' Γεώργιον γ' Φιλομέντζου...
2. Τον Φίλην και Νικόλ. Κυριακού...
3. Τον Αβράμ παπα...
4. Τήν Αιρέ Κροσσέ Χασάν...
5. Τήν Αιρέ Κροσσέ Χασάν...
6. Τον Γληνών Ημερέττη...
7. Τον Σάββα Γεωργή Κουκκερού...
8. Τον Νικόλ Μάρκου...

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Αθηναι 29 Οκτωβρίου

Η Έναρτις της Βουλής

Σήμερα την 10 π. μ. ο Βασιλεύς απροσωπώπως...
Σήμερα την 10 π. μ. ο Βασιλεύς απροσωπώπως...
Σήμερα την 10 π. μ. ο Βασιλεύς απροσωπώπως...

Ο Βασιλικός Λόγος.

Ο Βασιλικός λόγος άρχεται εκ των ένεργηθειών...
Ο Βασιλικός λόγος άρχεται εκ των ένεργηθειών...
Ο Βασιλικός λόγος άρχεται εκ των ένεργηθειών...

Κηρύσσει τάς μετά των ξένων Δυνάμειν φιλικάς...
Κηρύσσει τάς μετά των ξένων Δυνάμειν φιλικάς...
Κηρύσσει τάς μετά των ξένων Δυνάμειν φιλικάς...

πί των όποιων ή Κυβέρνησις θά εξαγάγη τά ανα...
πί των όποιων ή Κυβέρνησις θά εξαγάγη τά ανα...
πί των όποιων ή Κυβέρνησις θά εξαγάγη τά ανα...

Η Πόλη και το Έπουργιον Δηλιγιάννη.

Η Πόλη άνακύνουσι τή άγγλική Κυβέρνησις...
Η Πόλη άνακύνουσι τή άγγλική Κυβέρνησις...
Η Πόλη άνακύνουσι τή άγγλική Κυβέρνησις...

Εν Λονδίνο θθεν πιστεύεται, ότι ή Άγγλία θά...
Εν Λονδίνο θθεν πιστεύεται, ότι ή Άγγλία θά...
Εν Λονδίνο θθεν πιστεύεται, ότι ή Άγγλία θά...

Ο Λόρδος Σόλσβαρν λέγεται ότι συνεξήγησεν ήδη...
Ο Λόρδος Σόλσβαρν λέγεται ότι συνεξήγησεν ήδη...
Ο Λόρδος Σόλσβαρν λέγεται ότι συνεξήγησεν ήδη...

Ελλάς και Σερβία.

Αί πλείστα των έφημερίδων, όσαι επηχείρουν εις...
Αί πλείστα των έφημερίδων, όσαι επηχείρουν εις...
Αί πλείστα των έφημερίδων, όσαι επηχείρουν εις...

(«Ν. Ημέρα»)

Ο Αραβής άσθενεί.

Καθ' η γραφέι έφημερίς της Καλλκούπας ή υγεία...
Καθ' η γραφέι έφημερίς της Καλλκούπας ή υγεία...
Καθ' η γραφέι έφημερίς της Καλλκούπας ή υγεία...

Μετιάδοσις ήχων εκ του Ηλίου.

Ο διάτμημος έφευρτής Έδισσων ανέλαβε να έκτε...
Ο διάτμημος έφευρτής Έδισσων ανέλαβε να έκτε...
Ο διάτμημος έφευρτής Έδισσων ανέλαβε να έκτε...

Χρονικά εκ της Αύλης

Χθές την πρωίαν ο Βασιλεύς συνεγράφαθη μετά...
Χθές την πρωίαν ο Βασιλεύς συνεγράφαθη μετά...
Χθές την πρωίαν ο Βασιλεύς συνεγράφαθη μετά...

τόπον των πρέσβων της Γαλλίας, τον της Ρουμανίας...
τόπον των πρέσβων της Γαλλίας, τον της Ρουμανίας...
τόπον των πρέσβων της Γαλλίας, τον της Ρουμανίας...

Πολλοί κυρίαι έλαβον χθές την τιμήν να παρου...
Πολλοί κυρίαι έλαβον χθές την τιμήν να παρου...
Πολλοί κυρίαι έλαβον χθές την τιμήν να παρου...

Χθές ή Μ. Δούκισσα Αλεξάνδρα και ο Μ. Δούξ...
Χθές ή Μ. Δούκισσα Αλεξάνδρα και ο Μ. Δούξ...
Χθές ή Μ. Δούκισσα Αλεξάνδρα και ο Μ. Δούξ...

Βιέννη, 28.—Ο Τσάρεβιτς άφίκετο τυχών λίαν συμ...
Βιέννη, 28.—Ο Τσάρεβιτς άφίκετο τυχών λίαν συμ...
Βιέννη, 28.—Ο Τσάρεβιτς άφίκετο τυχών λίαν συμ...

Παρίσι, 29.—Ο προόπολογισμός του ύπουργιου...
Παρίσι, 29.—Ο προόπολογισμός του ύπουργιου...
Παρίσι, 29.—Ο προόπολογισμός του ύπουργιου...

Βερολίνο, 7.—Ο Κόχ ενταόθα διακηρύττει ότι ά...
Βερολίνο, 7.—Ο Κόχ ενταόθα διακηρύττει ότι ά...
Βερολίνο, 7.—Ο Κόχ ενταόθα διακηρύττει ότι ά...

Ζανζιβάρ, 7.—Εκτεράχθη ενταόθα επίστήμωσ ή άγγλι...
Ζανζιβάρ, 7.—Εκτεράχθη ενταόθα επίστήμωσ ή άγγλι...
Ζανζιβάρ, 7.—Εκτεράχθη ενταόθα επίστήμωσ ή άγγλι...

Βερολίνο 7.—Τή εν Βερολίνο Γάλλω πρεσβευτή...
Βερολίνο 7.—Τή εν Βερολίνο Γάλλω πρεσβευτή...
Βερολίνο 7.—Τή εν Βερολίνο Γάλλω πρεσβευτή...

Μιλάνο, 8.—Ο στρατηγός Καπρίβη έβεδαιώσεν Έ...
Μιλάνο, 8.—Ο στρατηγός Καπρίβη έβεδαιώσεν Έ...
Μιλάνο, 8.—Ο στρατηγός Καπρίβη έβεδαιώσεν Έ...

Λονδίνο, 8.—Η Άγγλία και ή Πορτογαλλία συν...
Λονδίνο, 8.—Η Άγγλία και ή Πορτογαλλία συν...
Λονδίνο, 8.—Η Άγγλία και ή Πορτογαλλία συν...

Βερολίνο, 9.—Πάντες οι έξοχοι ιατροί δοκιμάζου...
Βερολίνο, 9.—Πάντες οι έξοχοι ιατροί δοκιμάζου...
Βερολίνο, 9.—Πάντες οι έξοχοι ιατροί δοκιμάζου...

Παρίσι, 10.—Η δημοσιογραφική έρις περί των...
Παρίσι, 10.—Η δημοσιογραφική έρις περί των...
Παρίσι, 10.—Η δημοσιογραφική έρις περί των...

Κατά τινε συνέτευξιν άγγελλομένην εκ της Α...
Κατά τινε συνέτευξιν άγγελλομένην εκ της Α...
Κατά τινε συνέτευξιν άγγελλομένην εκ της Α...

Κατηγορεί προσέτι τον κ. Τζάμεσον ότι διάταξε να...
Κατηγορεί προσέτι τον κ. Τζάμεσον ότι διάταξε να...
Κατηγορεί προσέτι τον κ. Τζάμεσον ότι διάταξε να...

Λονδίνο, 10.—Εν τή συμποσίω του Λόρδου Δη...
Λονδίνο, 10.—Εν τή συμποσίω του Λόρδου Δη...
Λονδίνο, 10.—Εν τή συμποσίω του Λόρδου Δη...

Το Πατριαρχικόν ζήτημα.

Καθ' ός έλάβομεν επίστημους πληροφορίας, τó ζή...
Καθ' ός έλάβομεν επίστημους πληροφορίας, τó ζή...
Καθ' ός έλάβομεν επίστημους πληροφορίας, τó ζή...

